

## ¿PORQUÉ UN CENSO ECONÓMICO?

Datos exactos y actuales son esenciales para empresas, fundaciones y cualquier otra institución que realizan una actividad económica. Con estos datos se podrán implementar planes estratégicos y también permite formular políticas confiables y de sostenibilidad

## ¿QUÉ SE PREGUNTARÁ?

Instituciones, que ejercen una actividad económica, se les solicitará suministrar datos relatados a entre otro sus actividades económicas, los productos y servicios que ofrecen, la cantidad de empleados, la suma total de sueldos y salarios pagados a empleados y el volume de ventas en los años 2020, 2021 y 2022. También se le solicitará a las instituciones que indiquen su contribución al sector turístico.

A las instituciones del sector de la Agricultura, Ganadería y Pesca se les pedirá dar más información adicional de sus actividades, como por ejemplo la cantidad y el tipo de productos/animales/pesca que se cultive/críe/pesquen en este sector.

## PRIVACIDAD

La participación en el Censo Económico 2023 no forma ninguna amenaza para la privacidad de su institución. La ley protege a todos las instituciones contra el mal uso de los datos coleccionados. Es castigable por la ley suministrar datos individuales de una institución a otras personas o autoridades, privadas o públicas. Su participación en el Censo Económico 2023 es indispensable. La calidad de los datos recopilados depende de SU colaboración.



[www.cbs.aw](http://www.cbs.aw)  
[EC2023@cbs.aw](mailto:EC2023@cbs.aw)



ECONOMIC CENSUS  
2023



BO COOPERACION  
**TA ESENCIAL**

14 APRIL , 2023

FOYETO DI INFORMACION  
INFORMATIE BROCHURE  
FOLLETO DE INFORMACIÓN  
INFORMATION BROCHURE



CENTRAL BUREAU OF  
**STATISTICS**



## PAKICO UN CENSO ECONOMICO?

Datonan exacto y actual ta esencial pa negoshinan, fundacionnan y cualkier otro institucion cu ta eherce un actividad economico. Cu e datonan aki por traha riba planificacionnan strategico y formula maneho confiabel y duradero.

## KICO TA WORDO PUNTRA?

Institucionnan cu ta eherce un actividad economico lo wordo puntra pa suministra datonan di, entre otro, nan actividad economico, e productonan y servicionan cu nan ta ofrece, e cantidad di empleadonan cu nan tin den servicio, e suma total na salario paga na e empleadonan aki y e suma total di nan benta pa aña 2020, 2021 y 2022. Tambe lo wordo puntra na institucionnan pa nan contribucion na e sector di turismo.

Institucionnan den e sector di Agricultura, Cria y Pesca ta wordo puntra pa duna mas informacion di nan actividadnan, entre otro e tipo y cantidad di productonan/bestianan cu nan ta produci/cria/pisca.

## PRIVACIDAD

E Censo Economico 2023 no ta forma un riesgo pa e privacidad di bo institucion. Ley ta proteha tur institucion contra mal uzo di e datonan colecta. Dunamento di datonan individual di institucionnan na personanan individual of na instancia, sea priva of publico, ta castigabel pa ley. Bo participacion na Censo Economico 2023 ta indispensable. E calidad di datonan colecta ta depende di BO cooperacion.

## WAAROM EEN ECONOMISCHE CENSUS?

Exacte en actuele gegevens zijn essentieel voor bedrijven, stichtingen en elke andere instantie die een economische activiteit uitvoert. Met deze gegevens kunnen strategische plannen worden opgesteld en kan verantwoord en duurzaam beleid worden geformuleerd.

## WAT WORDT ER GEVRAAGD?

Instanties die een economische activiteit uitvoeren zullen worden gevraagd om, informatie te verstrekken, onder ander over hun economische activiteit, de producten en diensten die ze aanbieden, het aantal werknemers dat ze in dienst hebben, het totaal aan uitbetaalde lonen en salarissen aan deze werknemers en het totaal aan omzet over 2020, 2021 en 2022. Eveneens zal aan deze instanties worden gevraagd naar hun bijdrage aan de toeristische sector.

Instanties in de sector van Landbouw, Veeteelt en Visserij zullen worden gevraagd om meer informatie te geven over hun activiteiten, waaronder het aantal en de soort producten/dieren/vissen die worden geproduceerd/gehouden/gevangen.

## Geheimhouding

Deelname aan de Economische Census 2023 vormt geen bedreiging voor de privacy van Uw instantie. De wet beschermt alle instanties tegen het verkeerde gebruik van verzamelde gegevens. Het is strafbaar om individuele gegevens door te geven van individuele gegevens van instanties aan individuele personen of instanties, hetzij privaat of publiek. Uw deelname aan de Economische Census 2023 is essentieel. De kwaliteit van de verzamelde gegevens is afhankelijk van Uw medewerking.

## WHY AN ECONOMIC CENSUS?

Exact and actual data is essential for companies, foundations and any other institution that carries out an economic activity. With this data, strategic plans can be implemented and responsible and sustainable policies can be formulated.

## WHAT WILL BE ASKED?

Institutions that carry out an economic activity will be asked to provide, among others, data on their economic activity, the products and services they offer, the number of employees that they employ, the total sum of wages and salaries paid to these employees, and the total that was obtained in sales in 2020, 2021, and 2022. In addition, these institutions will be asked to report on their contribution to the tourism sector.

Institutions in the sector of Agriculture, Husbandry, and Fisheries will be asked to provide more information on their activities, amongst others on the number and type of products/animals/fish they produce/keep/catch.

## PRIVACY

Participation in the Economic Census 2023 will not pose a threat to the privacy of your institution. The law protects all institutions against any kind of misuse of the data collected. It is punishable by law to pass on information of individual institutions to any person or institution, whether private or public. Your participation in the Economic Census 2023 is essential. The quality of the data collected is highly dependent on YOUR cooperation.